

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117/118 (1941)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rohes Betonstahl-Einlagegewebe**

ca. 30 mm, Draht 1,8 mm, à 50 m<sup>2</sup>. Vöglige Armierung von Zementkonstruktionen. Einsparung von Rundseisen.

Weitere Bauspezialitäten: Drahtziegelgewebe, Ideal-Rabitz, Streckrabitz, Drahtgeflechte, Dülo.

**SCHWEIZ.**  
**DRAHTZIEGELFABRIK A.-G.**  
**LOTZWIL (Bern)** Tel. 60173

**VIBRIERTER BETON**  
für Betonstrassen u. Verkleidungen  
aller Arten wird hergestellt mit dem  
**VIBROPIL**

Patent No. 129,811  
Verlangen Sie Prospekte und Offerten von  
**S.A.RENE MAY ING.**  
Avenue de France 68, Tel. 272.38  
LAUSANNE

Fabrikfenster mit vertikalen Wendeflügeln

**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

**Klima-Anlagen** erzeugen

**ERZ**

**Ideale Aufenthaltsbedingungen**  
in Theatern, Kinos, Restaurants, Villen, Bureaux etc.

**Vorteilhafte Fabrikationsbedingungen**  
in der Textil-, Tabak-, Papier-, Chemischen u. Nahrungs-Industrie

**Beste Lagerungsbedingungen**  
für Obst, Gemüse, Früchte, Industrieprodukte

**Bei bescheidenen Preisen höchste Garantie**  
**Ent- und Befeuchtungen / Trocken- und Luftsteril-Anlagen**

Klein-Klima-Maschine

**EMIL RAESS, Ingenieur, ZÜRICH 9, Triemlistrasse 98**

**GLASDÄCHER**  
in kittlosem System „KULLY“

**GLASDACHWERKE OLten**  
**A. KULLY, Dipl.-Ing., OLten**

Gegr. 1854  
Tel. 54056

Beispiele der Arbeitsgestaltung



## WAS STEHT IN DEN AKTEN?

Die Sekretärin übermittelt es Ihnen kurzerhand durch

### Lautsprecher - Verbindung VIVAVOX

in Ihr Bureau. Hierbei ist sie für die gegenseitige Verständigung weder durch Bedienung noch durch Standort des Apparates behindert.

VIVAVOX ergänzt und entlastet das Telefon. Er ist bestes Schweizerfabrikat und kann im vorteilhaften Abonnement erstellt werden. Eine völlig unverbindliche Probe-Installation lohnt sich auf jeden Fall!

# AUTOPHON AG. SOLOTHURN

Technische Bureaux: Zürich, Basel, Bern, Lausanne

**ZÜRICH**  
*Unfall*

**VERSICHERUNGEN:**

- UNFALL / HAFTPFLICHT
- KASKO / BAUGARANTIE
- EINBRUCH-DIEBSTAHL
- KAUTION

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs - Aktiengesellschaft in Zürich

Vergünstigungsvertrag mit dem Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Verein



Ueberall da, wo ein wärmespendender, trittschalldämpfender und gleitsicherer Bodenbelag am Platze ist, kommt KORTISIT in Frage; also nicht nur in Villen und Mietwohnungen, sondern auch in Turnhallen, Bureaux, Spitäler und Kirchen. Die vorzüglichen Eigenschaften und die Bewährung im strengen Gebrauch haben KORTISIT die Anerkennung der Fachkreise und die Beliebtheit bei Hausbesitzern und Behörden gebracht. Für KORTISIT steht keine Kontingentierung in Aussicht, so dass Sie diesen hochwertigen Bodenbelag in beliebigen Flächen vorsehen können. Mit Referenzen, Kostenberechnungen und Bezugsquellen nachweis dienen wir Ihnen gerne.

## Kork AG. Dürrenäsch

Erste schweizer. Kork- und Isoliermittelwerke

Telephon 3 54 52

**KRIENS  
Bell HEBEZEUGE  
RANGIERSPILLE**

für Hand-, Diesel- oder Elektro-Antrieb

AG. der Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Co., Kriens-Luzern



Schweizerische Pflegerinnenschule Zürich  
Architekten: Gebr. Pfister, Zürich

Flachdach- und Terrassenbeläge ca. 4700 m<sup>2</sup>

ausgeführt durch die

## Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Telephon 5 88 66

Dachpappenfabrik und  
Unternehmung für wassererdichte Beläge

Löwenstrasse 11

Unsere Erzeugnisse sind ausgestellt in der Schweizer Bau-Centrale, Talstrasse 9, Zürich

## SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G.CHEDDITE

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri)      Bureau in Liestal      Telephon 72.433  
Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

**Sicherheitssprengstoffe:** { Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit,  
Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie  
ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine

Prima Sprengkapseln in Kupfer und Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: Petitpierre Fils & Cie., Neuchâtel

**KRIENS  
Bell WASSERTURBINEN**

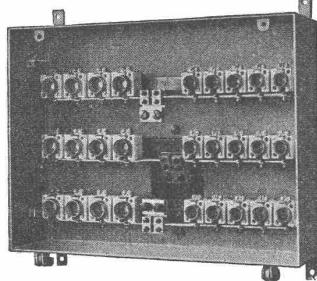
und Regulatoren, Neuerstellung  
und Modernisierung alter Anlagen

AG. der Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Co., Kriens-Luzern

beiter und Erzeugungsanlagen, möglichst vollständig einzusetzen. Rationalisierung und Vollbeschäftigung wird die Lösung der Wirtschaft sein müssen. Diese Forderung wird den Gegensatz zwischen Binnenmarkt und Exportwirtschaft weitgehend ausgleichen. Denn eine annähernde Vollbeschäftigung kann nur erreicht werden durch eine Ausdehnung des wirtschaftlichen Kreislaufes, die in erster Linie dem Inlandmarkt zugute kommt, da dieser den grössten Sektor der Wirtschaft bildet. Er ist daher an einer aktiven Konjunkturpolitik in besonderem Masse interessiert. Die Ausdehnung des Kreislaufes ist zugleich die Voraussetzung für eine produktive Exportsteigerung, da diese eine Importvermehrung voraussetzt, die wiederum nur möglich ist, wenn die gesamte Wirtschaft sich ausdehnt. Ebenso sind Binnenwirtschaft und Exportwirtschaft in gleicher Weise angewiesen

auf eine Politik der Produktivitätsteigerung durch Rationalisierung und Modernisierung. Denn das ermöglicht jedem Produzenten ein möglichst hohes Realeinkommen.

Welche weltwirtschaftliche Perspektive sich auch eröffnet: Wir werden die Fragen der Zukunft um so besser lösen, je weniger wir darauf bedacht sind, nur ein möglichst hohes Geldinkommen zu sichern, sondern eine möglichst hohe Gegenleistung zu bieten. In dieser Richtung könnte nach Ansicht von Prof. Böhler das kämpferische *Armburst-Zeichen* eine erweiterte Zielsetzung erhalten. In der Tat verfolgt die Armburstbewegung seit ihrer Gründung vor zehn Jahren kein anderes Ziel als das, zur Förderung des Absatzes schweizerischer Erzeugnisse auf dem Inlandmarkt wie auf dem Weltmarkt beizutragen.



## Kraft- und Lichtverteilelanlagen

für Aufputz- und putzbündige Montage

**Rauscher & Stoecklin AG., Sissach**

Fabrik elektrischer Apparate und Transformatoren

**Oel- und Wasser-Abscheider Wasserfilter**

FRITZ HAUG  
Maschinenfabrik  
St. Gallen

Jeder

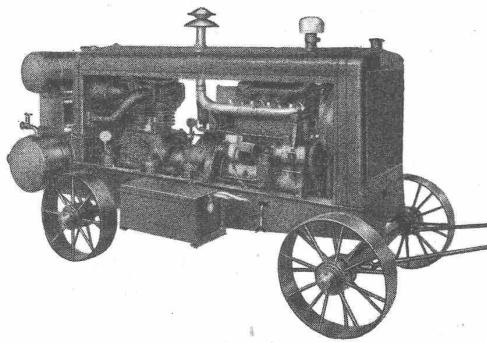
fortschrittlich gesinnte Ingenieur liest die

„Schweizerische Bauzeitung“

daher ihre vorzügliche Insertionswirkung.



**BRUN**



Dieselkompressoren  
Pressluftwerkzeuge

Dieselmotorwalzen in allen Grössen

Einradbenzinmotorwalzen

Betonmischmaschinen

Kiesaufbereitungsmaschinen

Komplette Sand- und Kiesaufbereitungs-Anlagen

Rollbahngleise, Kippwagen, Weichen

Lokomotiven

Hebezeuge

Ketten

**BRUN & CIE., NEBIKON (Luzern)**

Gegründet 1872

MASCHINENFABRIK

Telephon 8 5112

**S.T.S.**

**Schweizerische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telephon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 397 **Betriebs-Techniker**, Sofort. Schweiz. S. 24. Mai.  
407 **Heizungs-Techniker** der Sanitärbranche. Rottweil (Württemberg). S. 24. Mai.  
433 **Elektro-Techniker**, für Schwachstromtechnik-Hochfrequenz. S. 31. Mai.  
435 **Maschinen-Techniker**, für Betriebsbüro. Zürich. S. 31. Mai.  
459 **Ingénieur diplômé pour Bureau de brevets en Suisse romande**. S. 7. Juni.  
479 **Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, als Konstrukteur. S. 14. Juni.  
503 **Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, mit Praxis u. Kenntnissen der Vorkalkulation auf dem Gebiet der Blechwarenfabrikation, als Betriebsassistent. 25 bis 35 Jahre. Schweiz.  
507 **Betriebs-Techniker**, mit Praxis im Kleinapparatebau. Schweiz.  
509 **Maschinen-Techniker**, für Fabrikation, Materialeinkauf u. Kalkulation. Baldigt. Schweiz.  
511 **Heizungs-Techniker**, für heiztechn. Anlagen. Breslau (Deutschland).  
513 **Maschinen-Techniker**, mit Lehrzeit als Mechaniker. Schweiz.  
515 **Betriebs-Techniker**, für Organisation, Kalkulation u. Arbeitsvorbereitung. Baldigt. Schweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 614 **Tiefbau-Techniker ev. Vermessungs-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz. Schweiz. S. 14. Juni.  
652 **Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**, als Bauleiter; **Tiefbau-Techniker**, für Absteckungen u. Aufnahmen; **Tiefbau- ev. Vermessungs-Techniker**, für Absteckungen, Profil u. Aufnahmen. S. 24. Mai.  
704 **Techniker**, Ing.-Bureau. Schweiz. S. 7. Juni.  
708 **Ingenieur**, mit Bauplatz erfahrung. Schweiz. S. 7. Juni.  
754 **Bauführer**, für militär. Straßenbau. Zivile Anstellung. Baldigt. Zivile Anstellung.  
762 **Hochbau-Techniker**, mit Bauplatzpraxis. Sofort. Arch.-Bureau Zürich.  
766 **Hochbau-Techniker**, für Ausarbeitung von Werk- u. Detailplänen. Sofort. Ost-Schweiz.  
768 **Tiefbau- od. Vermessungs-Techniker ev. Kultur-Ingenieur**, für Feldaufnahmen u. Bureau. Sofort. Innerschweiz.  
770 **Tiefbau-Techniker**, für Projekt, Absteckung, Nivellierung von Straßenbauten. Schweiz.  
772 **Hochbau-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz, Sofort. Schweiz.  
774 **Dipl. Architekten u. Dipl. Hochbau-Techniker**, Absolventen Techn. Hochschule, bezw. Technikum für Arch.-Bureau Gleiwitz (Deutschland).  
776 **Kultur-Ingenieur u. Vermessungs- od. Tiefbau-Techniker**, für Melioration u. Kanalisation. Sofort. Schweiz.  
778 **Bau-Techniker**. Sofort. Ostschweiz.  
780 **Architekt od. Hochbau-Techniker**, mit Praxis in Wettbewerbsarb. Sofort. Arch.-Bureau Zürich.

## Wandverputz: mit **Hartputzmateriel** Baerodur

Muster und Prospekt auf Wunsch!

**TERRAZZO- & JURASIT-WERKE A.-G. BÄRSCHWIL**

speziell auch für

**Innenräume**: Corridors, Treppenaufgänge, Hallen etc.**Billiger** wie Rupfen, Oelfarben, Gipsputzstabil, **stossfest, abwaschbar**, erspart Malerarbeit, in vielen Nuancen erhältlich

empfehlen

Infolge Rücktrittes des bisherigen Mitarbeiters wird die Stelle im Nebenamt eines

**Redaktors für Hochbau und Architektur an der S.T.Z.**

„Schweizerische Technische Zeitschrift“

in Zürich zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Verlangt werden: Ausweise über berufliche Erfolge und über fachliterarische Tätigkeit, Kenntnis der französischen Sprache, sachliches Urteilsvermögen.

Auskunft über Pflichten und Entschädigung gibt das

**Zentralsekretariat des S.T.Z., Schweizergasse 6, in Zürich 1,**

an das Offerten einzureichen sind bis 1. Juli 1941.

## 1 Hochbautechniker od. Architekt 1 Vermessungstechniker

zu baldmöglichst Eintritte nach Vorarlberg gesucht. Angebote mit kurzem Lebenslauf und Lichtbild an

**Baumeister E. BÜSCH, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, SCHRUNS, Silvrettastrasse 492.**

## Bulldog-Holzverbinder tausendfach bewährt!

Muster und Angebote durch die Generalvertretung:

**J.G. KIENER & WITTLIN AG**

Schauplatzgasse 23

BERN

Telephon 29.122

**Zu kaufen gesucht**, gebrauchter, verstellbarer

**Zeichentisch**

möglichst mit Zeichenmaschine.  
Angebote mit näheren Angaben von Brettgrösse, Ausrüstung, Preis usw. unter Chiffre G. H. 286 an Guggenbühl & Huber, Zürich.

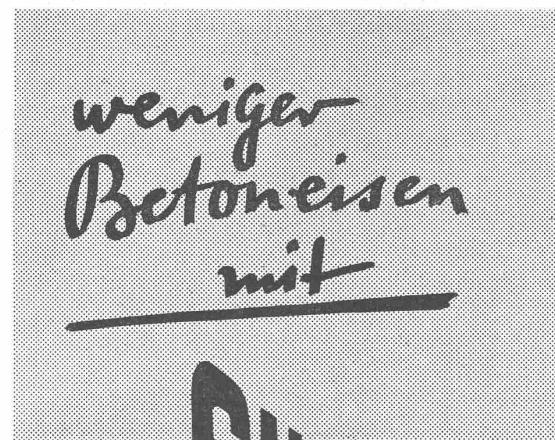
**Zu kaufen gesucht**, eine leistungsfähige, guterhaltene

**Kies-Sortiermaschine**

wenn möglich mit Elektromotor-Antrieb. Preisofferten an:

**Korporations-Verwaltung Knutwil (Luzern).**

**OMS-Kläranlagen A.-G., Goldbach-Zürich**  
**Zentralkläranlagen Hausklärgruben**  
das Frischwasser-Klärverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung



## Strahlungsheizung

System Critall Patente

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft  
Abt. Zentralheizungen Winterthur und Filialen

BASEL BERN CHUR LUZERN LAUSANNE LUGANO



hochsäurefest  
frostsicher  
glatte Oberfläche  
höchster Widerstand  
gegen Abschiff  
hohe Druckfestigkeit

# STEINZEUG

das beste Kanalisationsmaterial



Schweizer. Steinzeug - Röhren -  
Fabrik A.-G. Schaffhausen  
Steinzeugfabrik Embrach A.-G.  
Embrach

**Ein halbes Jahrhundert Erfahrung**